

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

Stewardship Moment

The Letter to the Ephesians reminds us that Christ is creating a new world order: one that brings about relationships based on love, peace, reconciliation, hope and unity. As a Eucharistic community, we are stewards of Christ's new creation. How are we promoting peace and reconciliation? How are we showing love for our neighbors? What are we doing to encourage unity and understanding among those with whom we gather around the Lord's Table each week?

Un Momento de Corresponsabilidad

La Carta a los Efesios nos recuerda que Cristo está creando un nuevo orden mundial: uno que genere relaciones basadas en el amor, la paz, la reconciliación, la esperanza y la unidad. Como comunidad eucarística, somos corresponsables de la nueva creación de Cristo. ¿Cómo estamos promoviendo la paz y la reconciliación? ¿Cómo estamos mostrando amor por nuestro prójimo? ¿Qué estamos haciendo para fomentar la unidad y el entendimiento entre aquellos con quienes nos reunimos alrededor de la Mesa del Señor cada semana?

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION

RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado
3:30pm - 4:30



Bring your picnic blankets and let's get together for a family-friendly outdoor celebration that includes fun, food and music on the lawn on the south side of the church (limited patio seating.) Dinner will be a hot dogs, chips, and ice cream.

Signups will be taken after all Masses on July 27/28 and August 3/4 (so that we know how much food to buy).

Traiga sus mantas de picnic y reunámonos para una celebración familiar al aire libre que incluye diversión, comida y música en el césped en el lado sur de la iglesia (asientos limitados en el patio). La cena consistirá de hot dogs, chips y helado.

Las inscripciones se realizarán después de todas las Misas del 27/28 de julio y del 3/4 de agosto (para que sepamos cuánta comida comprar).

Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

Intenciones

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo a Jeny [aquí](#).

St. John's "Bread of Life Discourse" Bible Study

Who: Nick Martell, summer seminarian
What: Bible studying focusing on the 6th Chapter of the Gospel according to St. John. Bring your Bibles!
When: 6:30pm-7:30pm right after the Wednesday evening Mass on the following Wednesdays:

July 31, August 14, August 21, August 28, and September 4.
Where: St. Juan Diego Church

The central belief that we, as Catholics, hold is that Jesus is truly present in the Holy Eucharist and that we really receive him into our bodies and souls every time we receive the Holy Eucharist. This belief actually comes from Jesus Himself and is actually in the Bible! During this period of Eucharistic Revival in the United States, it is important to better understand why we believe this and where the belief is found in Scripture. Over the course of these 5 weeks, together we will study the chapter of the Bible that is the most important to our belief that Jesus is truly present in the Holy Eucharist. I hope that you will join me in helping all of us to deepen our faith in, and understanding of, the Holy Eucharist. I look forward to praying and studying with you!

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, July 20, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass
Sunday, July 21, 2024 Domingo 21 de julio	8:30 am English Mass 10:30 am Misa en Español Comunidad de SJD 12:30 pm Mass English Mass All Fathers
Monday, July 22, 2024	6:00 pm Daily Mass
Tuesday, July 23, 2024	6:00 pm Daily Mass Feng Gui Fu
Wednesday, July 24, 2024	5:00 pm - 5:45 pm Reconciliation/Reconciliacion 6:00 pm Daily Mass Feng Gui Fu
Thursday, July 25, 2024	12:00 pm Daily Mass Advocating for all who hunger
Saturday, July 27, 2024	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass
Sunday, July 28, 2024 Domingo 28 de julio	8:30 am English Mass 10:30 am Misa en Español 12:30 pm Mass English Mass SJD Community

Scripture Readings

July 20/21

First Reading: **Jeremiah 23:1-6**

Second Reading: **Ephesians 2:13-18**

Gospel: **Mark 6:30-34**

Lecturas

21 de Julio

Primera Lectura: **Jeremías 23,1-6**

Segunda Lectura: **Efesios 2, 13-18**

Evangelio: **Marcos 6, 30-34**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Thursday, July 25. The Mass intention is for: **Advocating for all who hunger.**

Food insecurity is on the rise around the world, including in the United States where 12.8% of households reported difficulty providing food for their families over the course of the year and 3.3 million households reported they were not able to provide adequate, nutritious food for their children at some point during the year. While grocery prices are leveling off, they remain significantly higher than several years ago.² It is hard to make ends meet and families need help. In his World Food Day Message, Pope Francis reminds us that the inaccessibility of food and basic resources “represents an affront to [people’s] intrinsic, God-given dignity” and calls on everyone to mobilize to fix it.³ Nutrition programs that support the basic right to food should be strengthened. We must work to ensure every person has enough nutritious food to sustain a life with dignity, promote good stewardship of the land and natural resources, and provide support to struggling farmers, ranchers, and farm workers. <https://www.usccb.org/resources/letter-congress-fy-2025-agriculture-appropriations-legislation-june-10-2024>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del jueves 25 de julio. La intención de la misa es por: **Abogar por todos los que tienen hambre.**

La inseguridad alimentaria está aumentando en todo el mundo, incluso en los Estados Unidos, donde el 12,8% de los hogares informaron dificultades para proporcionar alimentos a sus familias a lo largo del año y 3,3 millones de hogares informaron que no podían proporcionar alimentos adecuados y nutritivos a sus familias. hijos en algún momento del año. Si bien los precios de los alimentos se están estabilizando, siguen siendo significativamente más altos que hace varios años.² Es difícil llegar a fin de mes y las familias necesitan ayuda. En su mensaje del Día Mundial de la Alimentación, el Papa Francisco nos recuerda que la inaccesibilidad a los alimentos y a los recursos básicos “representa una afrenta a la dignidad intrínseca [de las personas] dada por Dios” y llama a todos a movilizarse para solucionarlo.³ Programas de nutrición que apoyen la Se debe fortalecer el derecho básico a la alimentación. Debemos trabajar para garantizar que cada persona tenga suficientes alimentos nutritivos para llevar una vida digna, promover una buena administración de la tierra y los recursos naturales y brindar apoyo a los agricultores, ganaderos y trabajadores agrícolas en dificultades. <https://www.usccb.org/resources/letter-congress-fy-2025-agriculture-appropriations-legislation-june-10-2024>

Creation Corner

July Garden Checklist from the Metro Area Master Gardeners OSU Extension Service

Check out this 3-minute video for everything you need to know about watering and apple care with this July garden checklist.

<https://www.youtube.com/watch?v=gMChbOhUIp0>

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

July 13/14 Attendance	1321
Collection Basket	\$5,258.89
Electronically/by mail	\$4,055.57
Projected weekly need	\$ 14,230



Rincon de la Reacion

Lista de verificación del jardín de julio del Servicio de Extensión de OSU de Jardineros Maestros del Área Metro

Mire este video de 3 minutos para conocer todo lo que necesita saber sobre el riego y el cuidado de las manzanas con esta lista de verificación del jardín de julio.

<https://www.youtube.com/watch?v=gMChbOhUIp0>

Bautismo para Niños
Preparación en Español



Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Domingo 4 de agosto a las 11:30 am

Comuníquese con Jeny [aquí](#) para mas información.

Infant Baptism
Preparation in English



Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Prep class. Godparents should also attend these preparation classes.

Monday, August 12 at 7:00 pm

Please email Jeny [here](#) for more information.

St. Juan Diego San Juan Diego

SUMMER FIESTA DE POOL PARTY EN LA PISCINA

SUNDAY | DOMINGO
JULY 21 | 21 DE JULIO

SOMERSET WEST SWIM CENTER
18300 NW PARK VIEW BLVD
PORTLAND, OR 97229

SPACE IS LIMITED EL ESPACIO ES LIMITADO
REGISTER ONLINE REGISTRO EN LÍNEA
2 SWIM TIMES 2 TIEMPOS DE NATACIÓN
1:20PM-2:45PM
2:50PM-4:15PM

REGISTER AT:
REGISTRO EN LÍNEA:
WWW.STJUANDIEGO.ORG

SJD YOUTH MINISTRY & THEIR FAMILIES

JOIN US FOR A HOPS BASEBALL GAME
JULY 23RD @ 7:05PM
YOUTH CAN SIGN UP TO ATTEND SOLO OR BRING THE WHOLE FAMILY

BUY AN \$8 TICKET ON THE FAMILY BERM AND JOIN US!

QR code for permission slip

QR code to purchase tickets

JOIN US FOR

ST. JUAN DIEGO YOUTH GROUP SUNDAY SUMMER SERIES

JUNE 23RD-JULY 28TH
11:55AM -12:25PM

SNACKS
GAMES
SMALL GROUPS
PRAYER

ENCOUNTER

SCHOOL OF MINISTRY
PORTLAND CAMPUS

CHRIST THE KING CATHOLIC CHURCH
11709 SE FULLER RD | MILWAUKIE, OR 97222

YEAR 1	YEAR 2
QUARTER 1 IDENTITY & TRANSFORMATION	QUARTER 5 INTIMACY WITH GOD
QUARTER 2 HEARING GOD'S VOICE & THE PROPHETIC GIFTS OF THE HOLY SPIRIT	QUARTER 6 ADVANCED MINISTRY TRAINING
QUARTER 3 POWER & HEALING	QUARTER 7 POWER EVANGELIZATION
QUARTER 4 INNER HEALING & FREEDOM	QUARTER 8 LEADERSHIP & DEPLOYMENT

2-YEAR 8-QUARTER PROGRAM

Classes are held on THURSDAYS

LEARN TO LIVE THE SUPERNATURAL LIFESTYLE

Drawing from the richness of our Catholic heritage, we seek to teach, equip & activate disciples to demonstrate the love of God through the power of the Holy Spirit in their sphere of influence.

encounterschool.org/portland



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svd@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Adriel Algiene Coordinator of Music	aalgiene@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

This space is available.

Este espacio esta disponible.

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

FAMILY OWNED.
FAMILY OPERATED.
FAMILY FOCUSED.

CONTACT US: 503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM

Two locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
5405 NW 83rd St, Forest Grove, OR 97116
Duyck & VanDehey Tanahmune
9615 NE John Mack Ave, Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!

Anctil
HEATING & COOLING

503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.

Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Nicole Castonguay, MD
(Hablamos español)
17895 NW Evergreen
Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son

The only Family owned
Funeral Home
in Aloha, Beaverton
& Hillsboro.

John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

SPARKLY
gowns

Your dream dress is waiting for you.
Come see us!

- Holy Communion dresses
- Prom dresses
- Evening dresses
- Special occasions dresses for children and moms

921 NW Everett St
Portland, OR, 97209
208-227-3790
www.sparklygowns.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW

Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner

9400 SW Barnes Road,
Suit #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J
CLEANING SERVICES LLC

Professional
Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing

503-642-7323

Servicing your
Parish since 1975